

# ئاپا نویز کردنەکەت

## وھک نویز کردنى پېغەمبەر رضى اللہ عنہ؟

بەشى: سىيەم

م/ لقمان حسن أمين

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ومن تبعهم  
باحسان الى يوم الدين وبعد:

سيانزەيەم: چونە رکوع (الرکوع):

ثم كان اذا فرغ من القراءة سكت سكتة ثم رفع يديه على وجوه المتقدمة في تكبيرة الافتتاح، وكبر  
ورکع وامرکما(المسي صلاته) فقال له:

(إنه لا تتم صلاة أحدكم حتى يسبغ الوضوء كما أمره الله فيغسل وجهه ويديه إلى المرفقين ويمسح  
رأسه ورجليه إلى الكعبين ثم يكبر الله ويحمده ويعده ويقرأ ما تيسر من القرآن مما علمه الله وأذن له فيه  
ثم يكبر فيركع فيضع يديه على ركبتيه ويرفع حتى تطمئن مفاصله وتستريح .....).

واته: پېغەمبەر(علیه السلام) كە له خویندن تەواو بوايە ئەوا ماوهەيەك بى دەنگ دەبۇۋئىنجا ھەردوو  
دەستى بەرز دەكردەوە وەكى لەمەو پېش باسمان كرد لە(تەكبيرە ئىحرام) ئىنجا تەكبيرى  
ئەكردو كېنىشى ئەبرد، ئەو بى دەنگىيە دوای خویندنەكەى(ابن القيم) وچەند زانىيايەكى تر  
ماوهەيەكىيان بەوهندە داناوه تاوهەكى هەلدىكىشىت دوای خویندنەكەى.

چواردەيەم: چۈنۈتى چونە رکوع (صفة الرکوع):

و(كان عليه السلام) يضع كفيه على ركبتيه<sup>(١)</sup>. (وكان يأمرهم بذلك)<sup>(٢)</sup>. وأمر به أيضاً المسيء صلاته كما  
مر آنفأ، و(كان يمكن يديه من ركبتيه كأنه قابض عليهم)<sup>(٣)</sup>، (وكان يفرج بين أصابعه)<sup>(٤)</sup>، وأمر به

(١) أبو داود والنمساني، وصححه الشيخ الألباني في: صحيح الجامع الصغير: ٢٤٢٠.

(٢) رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في: صحيح الترغيب والترهيب: ٥٣٦.

(٣) رواه البخاري ومسلم.

(٤) رواه البخاري.

المسيء صلاته فقال: (إِذَا رَكَعْتَ فَضَعْ رَاحْتِيكَ عَلَى رَكْبَتِيكَ ثُمَّ فَرَجْ أَصَابِعَكَ ثُمَّ اسْكُنْ حَتَّى يَأْخُذَ كُلَّ عَضُوٍّ مَأْخَذَه) <sup>(١)</sup>.

(كان إذا رکع سوی ظهره حتی لو صب عليه الماء لاستقر) <sup>(٧)</sup>. وقال ل (المسيء صلاته): (إِذَا رَكَعْتَ فَاجْعَلْ رَاحْتِيكَ عَلَى رَكْبَتِيكَ وَامْدُدْ ظَهْرَكَ وَمُكِنْ لِرَكْوَعَك) <sup>(٨)</sup>.  
 (لا يصب رأسه ولا يقنع) <sup>(٩)</sup>. (ولكن بين ذلك) <sup>(١٠)</sup>.

واته: پیغه‌مبه (علیه السلام) هردو ناو پی دهستی له سه ره ردوو ئه زنی دا ئه ناو فه رمانی پیان ده کرد بهمه، هروهها هردو ناوله پی ده چه سپاند له ئه زنی و هکو ئه وهی که چنگی پیا کرد بیت، و په نجه کانی ئه کرده و هردوو ئانیشکی پوچه باره بیان به رهه لاته نیشتی بون، و هکاتی که ده چووه رکوع پشتی به پاستی دائنه نا به شیوه‌یه که ئه گهر ئاویان بکردا یه به سه ره پشتیدا ئه وا له سه ره ئه وهستا. و هروهها ملی شوپ نه ئه کرده و به شیوه‌یه یش به رزی نه ئه کرده و که له پشتی به رز تربوایه به لکو له ئاستی پشتی بوب.

**پائزه‌یهم: دلنيا بون پیوبيسته له چونه رکوع (وجوب الطمأنينة في الرکوع):**

و (كان يطمئن في رکوعه) وأمر به (المسيء صلاته)، وكان يقول: (أَقِيمُوا الرَّكْوعَ وَالسُّجُودَ فَوَاللهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِ ظَهْرِي إِذَا رَكَعْتُمْ وَإِذَا سَجَدْتُمْ) <sup>(١١)</sup>، (رأى رجلاً لا يتم رکوعه وينقر في سجوده وهو يصلی فقال رسول الله (صلی اللہ علیہ وسلم) لو مات هذا على حاله هذه مات على غير ملة محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ثم قال رسول الله (صلی اللہ علیہ وسلم): مثل الذي لا يتم رکوعه وينقر في سجوده مثل الجائع يأكل التمرة والتمرة لا تغنيان عنه شيئاً) <sup>(١٢)</sup>.

وقال أبو هريرة (رضي الله عنه): (فَهَانِي خَلِيلِي عَنْ ثَلَاثٍ: هَانِي عَنْ نَفْرَةِ الدَّبِيعِ وَإِقْعَادِ الْكَلْبِ وَالتَّفَاتِ كَالْتَفَاتِ التَّعْلُبِ) <sup>(١٣)</sup>.

(أَسْوَأُ النَّاسِ سُرْقَةُ الَّذِي يَسْرُقُ مِنْ صَلَاتِهِ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَسْرُقُ مِنْ صَلَاتِهِ؟ قَالَ لَا يَتَمَّ رَكْوَعُهَا وَلَا سُجُودُهَا) <sup>(١٤)</sup>.

(٥) رواه الحاكم، و وصححه الشيخ الألباني في: صحيح أبي داود: ٨٠٩.

(٦) رواه ابن خزيمة وابن حبان، وحسنه الشيخ الألباني في صحيح الترغيب والترهيب: ١١٥٥.

(٧) رواه ابن ماجة، وصححه الشيخ الألباني في: صحيح الجامع الصغير: ٤٧٣٢.

(٨) صحيح الجامع الصغير: ٣٢٤.

(٩) صحيح ابن ماجة: ١٠٦١.

(١٠) رواه مسلم.

(١١) صحيح الجامع الصغير: ١١٨٦.

(١٢) صحيح الترغيب والترهيب: ٥٢٨.

(١٣) رواه أحمد وأبو يعلى، وحسنه الشيخ الألباني في صحيح الترغيب والترهيب: ٥٥٥.

(١٤) رواه أحمد، وصححه الشيخ الألباني في مشكاة المصايخ: ٨٨٥.

و كان النبي يصلّي (فلمح عَمَّ خَرَعَ عَيْنِهِ رَجُلًا لَا يَقِيمُ صَلَاتَهُ يَعْنِي صَلَبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ قَالَ: يَا مُعْشِرَ الْمُسْلِمِينَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَقِيمُ صَلَبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)<sup>(۱۵)</sup>، (لَا تُجَزِّئُ صَلَاةَ الرَّجُلِ حَتَّى يَقِيمَ ظَهِيرَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)<sup>(۱۶)</sup>.

واته: پیغه مبهر(علیهم السلام) دلنجا ئەبوو له چونه رکوعدا و ئەیله رموو: به ته و اوی رکوع و کپنوش بەرن، سویند بیت بهوهی کە گیانی منى بەدهسته من لە پشتمەوه ئەتاببینم کە رکوع و کپنوش دەبەن، هەروهە: جاریکيان کابرايەکى بىنى کە رکوعەکەی بە ته و اوی نابات و دەنوك ئەدات لە کاتى کپنوشه کەيدا فەرمۇوى: ئەگەر لە سەر ئەم حالە بىرى ئەوا لە سەر مىللەتى محمد(علیهم السلام) نامرى، چونکە وەکو قەلە پەش دەنوك ئەدات لە خوین، وە ئەو كەسەی کە رکوع بە ته و اوی نابات و دەنوك ئەدات لە کپنوشدا وەکو كەسىكى بىسى وايىھە کە خورمايەك يان دووان دەخوات و پىشى تىر نابىت.

وە ابوھریرە(رضي الله عنه) دەفەرمىت: خۆشە ويستەکەم سى شتى لى قەدەغە كردىم: دەنوك دان لە نویزدا وەکو كەلەشىر، ئاوردانەوە وەکو پىۋى، دانىشتىنى وەکو سەگ.

وە لە فەرمۇودەکەی تردا دەفەرمىت: خراپتىن دزى ئەو دزى يە يە کە لە نویزەکەی دزى دەكات. ووتىان ئەی پیغه مبهرى خوا(علیهم السلام) چۆن لە نویزەکەی ئەدرىزىت؟ فەرمۇوى: بە ته و اوی رکوع و کپنوش نابات.

وە جاریکيان بە لاچاوى پياويىكى بىنى کە پشتنى بە راستى و پىك و پىكى دانانىت لە رکوع و کپنوشدا کاتىك نویزەکەی ته و او كرد فەرمۇوى: ئەى موسولمانان نویز بۆ ئەو كەسە نى يە کە پشتنى بە راستى دانانىت لە رکوع و کپنوشدا).

لە فەرمودەيەکى تردا ئەفەرمىت: نویزى ئەو كەسە ته و او نى يە و لىتى وەرناگىرىت کە پشت راست ناكاتەوە لە رکوع و کپنوش بىردى).

#### شانزه يەم: نزاكانى رکوع (أذكار الرکوع):

أـ و كان يقول في هذا الركن أنواعاً من الأذكار والأدعية، تارة بجدا، وتارة بجدا:

١ـ (سبحان رب العظيم وبحمده) – ثلاتا<sup>(۱۷)</sup>.

٢ـ (سبوح قدوس رب الملائكة والروح)<sup>(۱۸)</sup>.

(۱۵) ( صحيح ابن ماجة: ۸۷۱).

(۱۶) ( صحيح الجامع الصغير: ۷۲۲۴).

(۱۷) (رواه أبو داود وأحمد، وصححه الشيخ الألباني في: صحيح الجامع الصغير: ۴۷۳۴).

(۱۸) (رواه مسلم وأبو عوانة، وانظر: صحيح سنن أبي داود: ۸۷۲).

٣- (سبحانك اللهم ربنا وحمدك اللهم اغفر لي)، وكان يكثر منه في ركوعه وسجوده، يتأنّى القرآن<sup>(١٩)</sup>.

٤- (سبحان ذي الجبروت والملائكة والكربلاء والعظمة)، وهذا ما قاله في صلاة الليل<sup>(٢٠)</sup>.

٥- (اللهم لك ركعت وبك آمنت ولك أسلمت وعليك توكلت أنت ربّي خشع سمعي وبصري ودمي ولحمي وعزمي وعصبي للّه رب العالمين)<sup>(٢١)</sup>.

ب- (سبحان رب العظيم وبحمده) ئه نزاي له هه مووان زيتر له نیوان موسلماناندا باوه که بخوینریت له بهر ئوه ماناکهی به ووردی لیرهدا باس ئه که م:

سبحان / (تزييه) خواي، واته: پاکردنوهی خواي له هه موو کم و کوری يهك.

ربی العظیم / خواي گهورهه.

وبحمده / سوپاس و ستایشی خوا هه موو دل و دهروونمی داپوشیوه له بهر بئ گهردی و ته و اوی ناوه جوانه کان و سیفهته به رزه کانی.

اته: خواي گهورهه پاک دهکمهوه له هه موو کم و کوری يهك، خواي گهورهه خاوهنه هه موو ناویکی جوان و سیفهتیکی به رزه له بهر ئوه شه که سوپاس و ستایشی هه موو دل و دهروونمی داپوشیوه.

وه پیغمه مبه (صلی الله علیه و آله و سلم) رکوع و کرپوش و هلسانه وهی له رکوع و دانیشتنه نیوان سوچده کانی و هک و یهک تییدا ئه مایه وه و نزاو دوعای ئه خویند، هروهها قورئان خویندنه قهده غه کردوه له رکوع و کرپوشدا.

(و کان (صلی الله علیه و آله و سلم) يجعل رکوعه و قيامه بعد الرکوع وسجوده وجلسته بين السجدتين قريباً من السواء)<sup>(٢٢)</sup>.

(و كان ينهى عن قراءة القرآن في الركوع)<sup>(٢٣)</sup>، وكان يقول: (ألا وإن نحيت أن أقرأ القرآن راكعا أو ساجدا فاما الركوع فعظموا فيه الرب وأما السجدة فاجتهدوا في الدعاء فقمن أن يستجاب لكم)<sup>(٢٤)</sup>.

حه قدديه م: راسته و بعون دواي رکوع (الإعتدال من الرکوع):

ثم كان يرفع صلبه من الرکوع قائلاً: (سمع الله لمن حمده)<sup>(٢٥)</sup>، وأمر بذلك (المسيء صلاته) فقال له: (إنه لا تتم صلاة أحدكم حتى..... ثم يقول: سماع الله لمن حمده فيستوي قائمما)<sup>(٢٦)</sup>.

(١٩) رواه البخاري ومسلم، وانظر: صحيح سنن أبي داود: ٨٧٧.

(٢٠) رواه أبو داود والنسائي، وصححه الشيخ الألباني في: صحيح سنن أبي داود: ٨٧٣.

(٢١) رواه مسلم وأبو عوانة، وانظر: صحيح سنن النسائي: ١٠٥١.

(٢٢) رواه البخاري ومسلم، وانظر: إرواء الغليل: ٣٣١.

(٢٣) رواه مسلم وأبو عوانة، وانظر: صحيح الترمذى: ٢٦٤.

(٢٤) رواه مسلم وأبو عوانة، وانظر: صحيح الجامع الصغير: ٢٧٤٦.

(فإذا رفع رأسه استوى حتى يعود كل فقار مكانه) <sup>(٢٧)</sup>.

(ثم يقول وهو قائم ربنا ولك الحمد) <sup>(٢٨)</sup>، وأمر بذلك كل مصل مؤتماً أو غيره فقال: (صلوا كما رأيتمني أصلي) <sup>(٢٩)</sup>. وكان يقول:

(إنما جعل الإمام ليؤتم به ..... وإذا قال سمع الله لمن حمده فقولوا اللهم ربنا ولك الحمد) <sup>(٣٠)</sup>.

و(كان يرفع يديه عند هذا الإعتدال على الوجه المتقدمة في تكبيرة الإحرام، ويقول- وهو قائم- كما مر آنفاً، ربنا ولك الحمد، وتارة يقول: ربنا لك الحمد، وتارة يضيف إلى هذين اللفظين قوله: اللهم) <sup>(٣١)</sup>، وكان يأمر بذلك فيقول: (إذا قال الإمام سمع الله لمن حمده فقولوا: اللهم ربنا لك الحمد فإنه من وافق قوله قول الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه) <sup>(٣٢)</sup>.

وكان تارة يزيد على ذلك فيقول: (ملء السموات وملء الأرض وملء ما بينهما وملء ما شئت من شيء بعد أهل الشاء والمجد أحق ما قال العبد وكلنا لك عبد اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد) <sup>(٣٣)</sup>.

وتارة يقول: (ربنا ولك الحمد حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه) <sup>(٣٤)</sup>.

پاسته وہ بعون دوای رکوع بے گویره ئەم فەرمودانە بەم شیوه یە دەبیت:

پیغەمبەر ﷺ پشتى راست ئەکرددەوە له رکوع و ئەیووت:

(سمع الله لمن حمده) هەتاوەکو پشتى پاست ئەکرددەوە ئەوەستا، واتە: ئەم نزايم له سەرتاي جولانەوە دەست پى ئەکات كە ئەتەۋى پېشىت پاسته و بىكىت هەتاوەکو راۋەستان، وە نابىت نزاکە دوا بىخەيت هەتاوەکو پېشىت پاسته و ئەكەيت، چونكە ئەمېش نزايمى ترى هەيە كە ئەویش وتنى: (ربنا ولك الحمد)، وە كاتىك كە سەرى بەرز ئەکرددەوە پشتى پاست ئەکرددەوە هەتاوەکو ھەموو جومگەو ئىسکەكانى بىپىرەي پشتى جىئى خۇيان ئەگرتەوە ھەردوو دەستى بەرز ئەکرددەوە وەکو لهەمەو پېش باسمان كردو ئەييووت: (ربنا ولك الحمد)، يان (ربنا لك الحمد) ھەندى جارىش(اللهم) بۆيان زىاد ئەكرد.

(٢٥) (رواه البخاري ومسلم).

(٢٦) (رواه أبو داود والحاكم، وصححه الشيخ الألباني في: صحيح الجامع الصغير: ٢٤٢٠).

(٢٧) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في: مشكاة المصابيح: ٧٩٢).

(٢٨) (رواه أحمد، وصححه الشيخ الألباني في: إرواء الغليل: ٣٣١).

(٢٩) (رواه أحمد، وصححه الشيخ الألباني في: إرواء الغليل: ٢٦٢).

(٣٠) (رواه مسلم وأبو عوانة، وانظر: صحيح الجامع الصغير: ٢٣٥٩).

(٣١) (رواه البخاري ومسلم).

(٣٢) (رواه البخاري ومسلم، وانظر: صحيح سنن أبي داود: ٨٤٨).

(٣٣) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح الكلم الطيب: ٩٣).

(٣٤) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٧٧٠).

بـ سمع الله لمن حمده / ئوهى ستايش و سوپاسي خوا بکات ئهوا خوا ئېبىستىت ئەم بىستنه يش به ماناي وەلام دانوه دىت، واته: خواي گەورە كى سوپاس و ستايishi بکات ئهوا داواكارىيە كانى بۆ جى بەجى ئەکات، وەکو چۈن زەکەريا له سورەتى آل عمران به خواي گەورە دەفەرمىت: (إِنَّكَ مُسْمِعُ الدُّعَاءِ) واته: (مجيب الدعاء).

ربنا ولڭ الحمد / ئى خواي گەورە هەموو ستايىشىكمان بۆ تۆيەوە هەر تۆيىش شايىستەيت كە ستايش بکرييەت و داواكارىين كارەكانمان و داواكارىيەكانمان بۆ جى بەجى بکەيت.

ملء السموات وملء الأرض وملء ما بينهما وملء ما شئت من شيء بعد /

واته: سوپاس و ستايىشت ئەكەين پر بە ئاسمانى كان و زەھوی ونيوانىيان و هەرچى شتىكى تريش كە تو بتەويىت دواى ئەمانە.

أهل الشاء والحمد / هەر تو شايىنى ستايش و بەرزى و گەورەيى و فراوانىت.

احق ما قال العبد / حق ترين شت كە بەندە بلىت ئەم سوپاس و ستايىشانە و بە گەورە زانىنەيە كە ئاراستەي تۆمان كرد.

و كىلنا لك عبد / هەمومان بەندەي تۆين و ملكەچى فەرمانەكانتىن و هەر تو ئەپەرسىن.

اللهم لا مانع لما اعطيت / خواي گەورەم ئەو شتەي تو بىدەي بە بەندەكەت كەس ناتوانىت رەتى كاتەوە بەربەستى بۆ دانىت ئەويش لە بەتونايىي و بەھىزى و بەخشنەدەيت.

ولامعطى لما منعت / ئەو شتەي تۆيىش بەربەستى بۆ دانىت كەس ناتوانىت بىبەخشىت ئەمەش هەمۇرى بە دانايى خواي گەورەيە بى سىتم كردن لە كەس.

ولامينفع ذا الجد منك الجد / ئەو كەسى كە لە دونيا بەختەوەرەو مال و منداڭ و پايەي پى دراوه سودى بۆي نىيەو پىزگارى ناكات لە تو خواي گەورە ئەگەر بىت و خراپە كار بىت.

بەلكو ئەوهى پىزگارى ئەكات خوا پەرسى و چاکە كارىيە.

پىغەمبەر ﷺ ئەم راوه ستانەي زقدرىي ئەكردەوە هەتاوهە كو ئەيانووت لە بىرى چووه بچىت

بۆ سوجدە

[كان يقوم أحياناً حتى يقول القائل قد نسي(من طول مايقوم)].<sup>(٣٥)</sup>

وە هەروەها پىغەمبەر ﷺ ئەيفەرمۇو: خواي گەورە سەيرى بەندەيەك ناكات كە پشتى راست ناكاتەوە لە نىيوان رکوع و كىنۇوشدا (لابينظر الله عز وجل إلى صلاة عبد لا يقيم فيها صلبه بين ركوعها وسجودها).<sup>(٣٦)</sup>

(٣٥) رواه البخاري ومسلم، وانظر: إرواء الغليل: ٣٠٧.

(٣٦) رواه أحمد والطبراني، وصححه الشيخ الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة: ٢٥٣٦.

تیبینی: هندلک له زانایانی حیجاز خوا بیانپاریزیت و لییان خوش بیت فه رموده کی پیغامبریان (علیهم السلام) کردوه به بهلگه بوقه وی که دوای پاسته و بون له رکوع دهستی پاست بخهیته سه دهستی چه په روه کو چون له راوهستانی یه که مدا داتنابو و بیخهیته سه سینگت فه رموده که يش: (ثم ارفع رأسك حتى تعتدل قائمًا فإذا خذ كل عظم مأخذك)<sup>(۳۷)</sup>، وفي رواية: (إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ فَأَقْمِ صَلْبَكَ حَتَّى تَرْجِعَ الْعَظَامَ إِلَى مَفَاصِلِهَا)<sup>(۳۸)</sup>.

وہ ئیمامی ئلبانی ئفہمیت: ئوهی که بہ پون و ئاشکرا دیاره که مہبہست لهم فه رموده کی ئوهیه له کاتی هلسانه و دلنيا بیت و پشتی پاسته و بکات له بھر ئوهی ئم شیوه کانیدا، که راوهستانی یه کم بہ هیچ جوئیک باس نه کراوه له هیچ ریگه یه کی فه رموده کان و ووشہ کانیدا، که وابیت چون ئبیت تھفسیری (الأخذ) بکریت به دهستی راست خستنے سه دهستی چه پ؟ تیگه یشنن لهم فه رموده کی بہم شیوه کی نی یہ، چونکه مہبہست له (العظام) ئیسک ئیسکی پشته وہ کو باسمان کرد، پالپشتی ئم ووتنه یش کاری پیغامبره (علیهم السلام) .... استوی حتی یعود کل فقار مکانه).

واته: راست بھروه هتاوه کو همو ئیسک و جومگه کانی پشتت جی خویان ئگرنہ وہ، (ھروہا ئیمامی ئلبانی بہ بیدعه دائنه نیت) ئمه بہ کورتی تیبینی یه ک بتو دھرباره ئم شیوه و دهستانه دوای رکوع، سهیری کتیبی (صفة صلاة النبي) ئیمامی ئلبانی بکه.

ووتنم: فه رموده دووہم له (له سوچدہ بردندا) بهلگه یه بوقه وونه کی ئیمامی ئلبانی.

#### ھڑدیه م: سوچدہ بردن (السجد):

(ثم يقول اللہ اکبر حين یہوی ساجدا)<sup>(۳۹)</sup>. و کان إذا أراد أن یسجد كبر، (فيحافی یدیه عن جنبیه)<sup>(۴۰)</sup> ثم یسجد، (وکان أحياناً یرفع یدیه إذا سجد)<sup>(۴۱)</sup> و (کان یضع یدیه قبل رکبته)<sup>(۴۲)</sup>، و کان یأمر بذلك فیقول: (إذا سجد أحدكم فلا یبرك كما یبرك البعير ولیضع یدیه قبل رکبته)<sup>(۴۳)</sup>، [کان یعتمد على کفیه (ویسطھما) و یضم أصابعھما، و یوجهھما قبل القبلة]، و (کان یجعلھما حذو منکبیه)<sup>(۴۴)</sup>،

(۳۷) (رواه البخاري ومسلم).

(۳۸) (رواه الدارمي والحاكم، وحسنه الشيخ الألباني في صحيح الجامع الصغير: ۳۲۴).

(۳۹) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ۸۳۶).

(۴۰) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ۷۳۰).

(۴۱) (رواه النسائي والدارقطني).

(۴۲) (صحیح ابن حرمہ: ۶۲۷).

(۴۳) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ۸۴۰).

(۴۴) (مشکاة الصالیح: ۸۰۱).

وأحياناً (حنو أذنيه)، و(كان يمكن أنفه وجبهته من الأرض)<sup>(٤٥)</sup>، وقال لـ(المسيء صلاته) (إذا سجنت فمك لسجودك)<sup>(٤٦)</sup>، وفي رواية: (إذا أنت سجنت فأمكن وجهك ويديك حتى يطمئن كل عظم منك إلى موضعه)<sup>(٤٧)</sup>، وكان يقول: (لا صلاة لمن لا يصيب أنفه من الأرض ما يصيب الجبين)<sup>(٤٨)</sup>، و(كان يمكن أيضاً ركبتيه وأطراف قدميه)<sup>(٤٩)</sup> و(يستقبل بصدره قدميه وأطراف أصابعهما القبلة)<sup>(٥٠)</sup>، و(يرض عقبييه)<sup>(٥١)</sup> و(ينصب رجليه)<sup>(٥٢)</sup> و(أمر به) وكان (يفتح أصابع رجليه)<sup>(٥٣)</sup> وقد جعل العضوين الآخرين كعضو واحد في السجود حيث قال: (أمرت أن أسجد على سبعة أعظم: على الجبهة- وأشار بيده على أنفه- واليدين والركبتين وأطراف القدمين ولا نكفت الشياب والشعر)<sup>(٥٤)</sup>، وكان (لا يفترش ذراعيه)<sup>(٥٥)</sup>، بل (كان النبي ﷺ إذا سجد فرج بين يديه حتى يلدو بياض إبطيه)<sup>(٥٦)</sup>، (ولا يفترش أحدكم ذراعيه افتراش الكلب)<sup>(٥٧)</sup>.

واته: سوجده بردن ده بیت به گشتی بهم شیوه‌یه بیت و هکو لهم فه رموودانهدا هاتووه:  
 پیغه‌مبه‌ر<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> ته‌کبیری ئه‌کرد دواز راسته‌وه بعون له رکوع و سوجده‌ی ئه‌بردو هه‌ردو ده‌ستی لهم لاو ئه و لای لا ته‌نیشت‌ه کانی‌یه و له‌لشی دورو ئه خسته‌وه و سوجده‌ی ئه‌برد که (ئه‌مه‌یش به‌لگه‌یه ده‌ستی له‌سر سینگی نه‌بووه به‌لکو له هه‌ردو لاته‌نیشتی بووه) وه له‌گه‌ل ته‌کبیره‌دا هه‌ردو ده‌ستی به‌رز ئه‌کرده‌وه و هه‌ردو ده‌ستی له پیش ئه‌زتوکانی دائه‌نا له زه‌وی و فه‌رمانی ئه‌کرد که ئه‌گه‌ر سوجده‌مان برد و هکو و شتر نه‌بیت که چوکی پیش ده‌ستی دائه‌نیت، وه ده‌ستی له زه‌ویدا بهم شیوه‌یه دائه‌نا: ناوله‌پی له زه‌وی دائه‌ناو په‌نجه‌کانی پائه‌کیشا به‌ره و قیبله و په‌نجه‌کانی جووت ئه‌کردو له‌رامبه‌ر هه‌ردو لای شانی یان گویچکه‌کانی دای ئه‌نا، وه‌لووتی و ناوچه‌وانی له زه‌وی گیر ئه‌کرد، وه ئه‌بیت سوجده‌که‌ت به شیوه‌یه‌ک بیت که هه‌موو

(٤٥) مشکاة المصايخ: ٨٠١.

(٤٦) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٨٥٩).

(٤٧) (أخرجه ابن حزم بسنده صحيح).

(٤٨) (رواه الدارقطني والطبراني).

(٤٩) (رواه البیهقی بسنده صحيح).

(٥٠) (رواه البخاري وأبو داود).

(٥١) (رواه الحاكم وصححه، وافقه النهي).

(٥٢) (رواه البیهقی بسنده صحيح).

(٥٣) (رواه ابن ماجة، وصححه الشيخ الألباني في صحيح ابن ماجة: ١٠٦١).

(٥٤) (صحح الجامع الصغير: ١٣٦٩).

(٥٥) (صحح الجامع الصغير: ٥٩٦).

(٥٦) (مشکاة المصايخ: ٨٩١).

(٥٧) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٨٩٧).

ئیسکە کانی لهشت بچنه و هجیگای خویان دلئیا بیت، و ه ئه و کەسەی لووتی و هکو ناوچەوانی له زهوي گیر نەکات ئهوا نویزەکەی و هرناگیریت و بهتاله، هەروهدا هەردوو ئەژنۆی و سەری پەنجەکانی پىّی گیر ئەکرد له زهوي پەنجەکانی و ناولەپى پىّی ئاراستەی قىبلە ئەکرد و فەرمانى بهم شیئوانە ئەکرد كە سوجەد بېرىت و جارى وايش هەبۇو لەسەر پەنجەکانی پىّی دائەنىشت و پەنجەکانی پىّی ئەنوشتاندەو بەرهو ناو لهپى پىّی و پشتى پەنجەکانی پىّی له قىبلە ئەکرد، و هەروهدا هەردوو بالى له زهوي پانه ئەکىشا بەلكو بەرزيانى ئەکرددەوە لە لاتەنىشتى خۆى دۈورىيانى ئەخستە وە هەتاوهەكى سپىتى بن بالى دەرئەكەوتى، وە فەرمانى ئەکرد كەس وە سەگ بالى له زهوي پانه كىشىت.

### تۆزدەيەم: نزاکانى سوجەد (أذكار السجود):

و كان (عَزِيزٌ) يقول في هذا الركن أنواعاً من الأذكر والأدعية، تارة هنا وتارة هناك:

۱- سبحان ربى الأعلى وبحمده (ثلاثاً)<sup>(۵۸)</sup> و كان أحياناً يكررها أكثر من ذلك.

۲-(سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفر لي يتاؤل القرآن)<sup>(۵۹)</sup>.

۳-(سبوح قدوس رب الملائكة والروح)<sup>(۶۰)</sup>.

۴- (اللهم لك سجدت وبك آمنت ولك أسلمت اللهم أنت ربى سجد وجهي للذى خلقه وصوره وشق سمعه وبصره تبارك الله أحسن الخالقين)<sup>(۶۱)</sup>.

۵- (اللهم اغفر لي ذنبي كله دقه وجله وأوله وآخره زاد بن السرح علانته وسره)<sup>(۶۲)</sup>.

لىرەدا ئەو نزايمان هەلبىزادووه بۆ شى كردنەوە ماناکەي كە خوتىندى زۇرتى باوه له نىوان مۇسلماناندا، وە لەبەر درىز نەبۇونەوە باسەكەمان چەندەها نزاى تر هەيە نەمان هىنناوهتەوە كە لە سوننەتى پىغەمبەردا (عَزِيزٌ) هاتووه.

(سبحان ربى الأعلى وبحمده).

سبحان / خواى گەورە پاك ئەكەمەوە لە هەموو كەم و كۈپىيەك و سىفات و ناوى ناشىرين و خواى گەورەم شايىستەي هەموو ناوىيکى جوان و سىفاتىكى بەرزە.

ربى الأعلى / خواى بلندو بەرزم، وە بەرزى و بلندى سى جۆرە:

۱- علو الذات (بەرزى زاتى خودى) واتە: زاتى پىرۇزى خواى گەورە لەسەر هەموو خەلقەندەوەيەتى و لەسەر عەرشە.

(۵۸) (رواه أبو داود والدارقطني وأحمد، وصححه الشيخ الألباني في: صحيح الجامع الصغير: ۴۷۳۴).

(۵۹) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ۸۷۷).

(۶۰) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ۸۷۲).

(۶۱) (رواه السنائي، وصححه الشيخ الألباني في صحيح سنن السنائي: ۱۱۲۸).

(۶۲) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ۸۷۸).

٢- علو القدر(بهرزی گهوره بی و شایسته بی) واته: خوای گهوره له ناو وسیفاتدا بی هاوتایه و له سه رووی هه ممو خله لقنه دوهیده تی.

٣- علو القهر(بهرزی تواناوه به هیزو به زاندن) واته: خوای گهوره هیزو توانای هه ممو که سه ئه به زینت و هیچ که س نی يه بتوانیت به ره نگاری خوای گهوره ببیته وه و ده سه لاتی له سه رووی هه ممو ده سه لاتیکه.

و بحمده / سویاس و ستایشی خواهه ممو دل و ده روونمی داپوشیوه له به ر بی گه ردی و ته واوی ناوه جوانه کان و سیفته به رزه کانی.

**بیسته: هه ستانه وه له سوچده (الرفع من السجود):**

(جهر بالتكبير حين رفع رأسه من السجود)<sup>(٦٣)</sup>، وأمر بذلك(المسيء صلاته) فقال: (فما لا تتم صلاة أحدكم حتى..... ثم يكبر فيسجد حتى تطمئن مفاصله و تسترخي ثم يكبر فيستوي قاعدا)<sup>(٦٤)</sup>.  
(كان يرفع يديه مع هذا التكبير)<sup>(٦٥)</sup> أحياناً، (يفرش رجله اليسرى و ينصب رجله اليمنى)<sup>(٦٦)</sup>،  
(يستقبل بأصابعه القبلة)<sup>(٦٧)</sup>.

اته: کاتی پیغامبر(صلی الله علیہ وسلم) سه ری هله گرت له سوچده ته کبیره ئه کرد و فه رمانیشی کرد به و که سه که نویزه که بی به چاکی نه کرد که کاتی سه ری به رز ئه کاته وه له سوچده بلتیت: (الله اکبر) و به جوانی دانیشیت، وه جاری واه ببووه له گهله ئه کبیره دا دهستی به رز ئه کرد و وه قاچی چه پی رائے خست و به دلنيابی يه وه له سه ری دائے نیشت، وه پی پی راستی رائے گرت له سه ر په نجه کانی و رووی په نجه کانی پی پی راست ئه کرده قبیله، وه جاری وايش هه ببووه له سه ر پاژنه هه ردوو پی دائے نیشت و هه ردوو پی لاه سه ر په نجه کانی رائے گرت:

[و كان أحياناً يقعى (ينصب على عقبيه و صدور قدميه)]<sup>(٦٨)</sup>.

**بیست و یه که: پیویستیتی دلنجیز بون له نیوان هه ردوو سوچده که دا: (وجوب الإطمئنان بين السجلتين):**

(كان(صلی الله علیہ وسلم) يجلس على رجله اليسرى حتى يرجع كل عظم الى موضعه)<sup>(٦٩)</sup>، (وكان يطيلها حتى تكون قريباً من سجده)<sup>(٧٠)</sup> وأحياناً يمکث حتى يقول القائل: قد نسي)<sup>(٧١)</sup>.

(٦٣) مشکاة المصایح: ٨٠٦.

(٦٤) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٨٥٨).

(٦٥) (رواه أحمد، وصححه الشيخ الألباني في إرواء الغليل: ٦٤١).

(٦٦) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٧٨٣).

(٦٧) (رواه السنائي بن سن صحيح).

(٦٨) (رواه مسلم وأبو عوانة والبيهقي).

واته: پیغه مبهه (علیه السلام) کاتن له سوجده هله سایه وه به دلنيا يييه وه دائئنه نيشت هه تاوه کو هه موو ئيسکه کانى جيگاي خويان ئه گرتە و دريزه ئه كيشا جاري وا هه بيو هه تاوه کو ئه يانووت له بىي چوته وه بچيته وه بق سوجده.

#### بىست و دووهم: نزاكانى نیوان سوجده کان (الأذكار بين السجلتين):

و كان (عليه السلام) يقول في هذه الجلسة: (اللهم اغفر لي وارحمني وعافني واهدى وارزقني)<sup>(٧٣)</sup> (رب اغفر لي وارحمني واجبرني وارزقني وارفعني)<sup>(٧٤)</sup>، (رب اغفر لي رب اغفر لي)<sup>(٧٥)</sup>، وكان يقولها في صلاة الليل<sup>(٧٦)</sup>، ثم (كان يكبر ويسلام السجدة الثانية)<sup>(٧٧)</sup> و (كان عليه السلام) يرفع يديه مع هذا التكبير أحياناً<sup>(٧٨)</sup>، وكان يصنع في هذه السجدة مثل ما صنع في الأولى، ثم (يرفع رأسه مكيراً)<sup>(٧٩)</sup>، وأمر بذلك (المسيء صلاته) فقال له بعد أن أمره بالسجدة الثانية كما مر: (ثم يرفع رأسه فيكراً)<sup>(٨٠)</sup>، وقال له: (ثم اصنع ذلك في كل ركعة وسجدة، فإذا فعلت ذلك فقد تمت صلاتك، وإن أنت صفت منه شيئاً أنتصت من صلاتك)<sup>(٨١)</sup>، و (كان يرفع يديه أحياناً<sup>(٨٢)</sup>).

واته: پیغه مبهه (عليه السلام) لهم دانيشتنه دا ئه م نزايانه ئه خوييند كله مو پيش باسمان كرد، دواي ئه م دانيشتنه ته كبيره ئه كردو سوجده دووه مى ئه بردو دهستي بهز ئه كرده و ههندى جارو لهم سوجده ييشدا وه کو سوجده يه کم هه لسوکه وت ئه کات و نزاكان ئه خويييت و دواي ئه وه سهري بهز ئه کات وه ته كبيره ئه کات.

مانانى يه کم نزا:

اللهم اغفر لي / خواي گهوره تاوانه کامن داپوشەو لىم خوشبە.  
وارحمني / بهزه بیت به حالمدا بیتە وھو بھەشتە پى بېھ خشە.

(٦٩) (رواه ابن ماجة، وصححه الشيخ الألباني في صحيح ابن ماجة: ١٠٦١).

(٧٠) (رواه البخاري ومسلم).

(٧١) (رواه البخاري ومسلم).

(٧٢) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٨٥٠).

(٧٣) (رواه ابن ماجة، وصححه الشيخ الألباني في صحيح ابن ماجة: ٨٩٨).

(٧٤) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٨٧٤).

(٧٥) (ولا ينفي ذلك مشروعية هذه الأوراد في الفرض).

(٧٦) (رواه البخاري ومسلم).

(٧٧) (رواه أبو داود بسنده صحيح).

(٧٨) (رواه البخاري ومسلم).

(٧٩) (رواه الحاكم وصححه، ووافقه النهي).

(٨٠) (رواه أحمد والترمذى، وصححه).

(٨١) (رواه أبو داود بسنده صحيح).

واجربني / بهتزو توانام بکهیت بو ئەوهى فەرمانە کانت جى بەھى بکەم.

وارفعىي / ناوم بەرز بکهیتەوە بە بەندەيەكى چاك ئەويش بە هيادىيەت دانە بو پېڭاي راست.

واهديي / هيادىيەت بدهىيت بو پېڭاي راست ئەويش ھەموو جۆرە هيادىيەتەكانە كە باسمان كرد.

وعافىي / لەش ساغم بکهیت وله ئىش وئازار وسزا بە دوورم خەيت.

وارزقىنى / پۇزىم بدهىيت ئەويش بە رزقى حەلائى لە دونيا چ مال بىت يان مندال يان كارى چاك.

**بىست و سىيەم: دانىشتنى حەسانەوە (جلسة الإستراحة):**

ثم (يسندي قاعداً على رجله اليسرى معتدلاً، حتى يرجع كل عظم إلى موضعه)<sup>(٨٢)</sup>

دواى سوجدهى دووەم ھەلئەساو دائىنىشت لەسەر قاچى چەپى و بە راستى و ھەتاوەكۆ ھەموو ئىسکىك ئەگەرپىتەوە شوينى خۆى.

**بىست و چوارەم: خۆدان بەسەر ھەردوو دەستدا لە ھەستانەوەدا بو پەكتەكەى تر:**

(الإعتماد على اليدين في النهوض إلى الركعة الأخرى):

ثم (كان ﷺ ينهض معتمداً على الأرض إلى الركعة الثانية)<sup>(٨٣)</sup>، و (كان يعجن في الصلاة: يعتمد على

يديه إذا قام)<sup>(٨٤)</sup>

واته: پىغەمبەر ﷺ كاتى ھەستانى بو پەكتى دووەم خۆى ئەدا بەسەر زەۋيداو ھەردوو دەستى ئەنوقاند (ھەردوه كۆئى شىۋىھىيە كە بو ھەۋير شىلان ئامادەي دەكەيت) خۆى ئەدا بە سەريدا دواى ئەمە دەبىت ھەردوو ئەرثۇت لە زەۋى جىا بکەيتەوە دواى ئەويش ھەردوو دەستت بە شىۋىھىيەك لە زەۋى جىا ئەكەيتەوە كە پال بە لەشتەوە بنىتىت بو ئەوهى لەسەر پىت بوھستىت بو پەكتى دووەم.

**بىست و پىنچەم: تەحياتى يەكەم (التشهد الأول):**

و (كان ﷺ يجلس للتشهد بعد الفراج من الركعة الثانية، فإذا كانت الصلاة ركعتين كالصبح (جلس مفترشاً)<sup>(٨٥)</sup>، كما كان يجلس بين السجلتين، وكذلك (يجلس في التشهد الأول)<sup>(٨٦)</sup> من الثلاثية أو الرباعية، وأمر به (المسيء صلاته) فقال له: (إذا جلس في وسط الصلاة فاطمئن، واقترش فخذك اليسرى ثم تشهد)<sup>(٨٧)</sup>، وقال أبو هريرة (رضي الله عنه): (كماي ﷺ خليلي عن إقعاذه كإقعاذه الكلب)<sup>(٨٨)</sup>، و (كان

(٨٢) رواه البخاري وأبو داود .

(٨٣) رواه البخاري .

(٨٤) سلسلة الأحاديث الصحيحة: ٢٦٧٤ .

(٨٥) رواه النسائي بسن صحيح .

(٨٦) رواه البخاري وأبو داود .

(٨٧) رواه أبو داود، وحسنه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٨٦٠ .

ینهی عن عقبة الشيطان<sup>(۸۹)</sup>، و كان إذا قعد في التشهيد، وضع كفه اليمين على فخذنه (وفي روایة: ركبته) اليمنى، ووضع كفه اليسرى على فخذنه (وفي روایة: ركبته) اليسرى [باسطها عليهما]<sup>(۹۰)</sup>، و(كان<sup>(۹۱)</sup>) يضع حد مرفقه الأيمن على فخذنه اليمنى<sup>(۹۱)</sup>، و(نکى رجالاً وهو جالس معتمد على يده اليسرى في الصلاة فقال: إنما صلاة اليهود)<sup>(۹۲)</sup>، وفي لفظ: (لا تجلس هكذا إنما هذه جلسة الذين يعذبون)<sup>(۹۳)</sup>، وفي حديث آخر: (لا تقعده قعدة المغضوب عليهم)<sup>(۹۴)</sup>.

واته: پیغه مبهه<sup>(۹۵)</sup> دائنه نیشت بوقته حیات خویندن له پکاتی دووه مدا ئه گهر نویز که دوو پکاتی بواویه و هکو نویزی به یانی ئه وا و هکو دانیشتتنی نیوان سوچد کان دائنه نیشت، و ه ئه گهر سئ پکاتی یان چوار پکاتی بیت ئه وا له یه که م ته حیات خویندن ئاواها دائنه نیشت.

و ه پیغه مبهه<sup>(۹۶)</sup> دانیشتتنی و هکو سه گی له نویزدا قده غه کرد و دووه ئه ویش به و شیوه یه که له سه رکومت دانیشتیت و هه ردوو ئه رثوت له به رده متدا بیت و پیت له زه وی بیت و له گه ل هه ردوو ده ستدا.

و ه ئه گهر دانیشتایه بوقته حیات خویندن ناوله پی دهستی راستی له سه رپانی (له پیگایه کی تره وه ئه رثوتی) راستی دائنه ناو ناوله پی چه پی له سه رپانی (له پیگایه کی تره وه ئه رثوتی) چه پی دائنه ناو له سه ری پای ئه کیشاو ئانیشکی دهستی راستی له ئاستی پانی راستی بوس، و ه قده غه هی له پیاویک کرد که دانیشتبوو خوی دابوو به سه ردهستی چه پیدا له نویزداو پیتی ووت: ئه مه نویزی یه هودیه، له پیگایه کی تره وه پیتی ووت: بهم جوره دامه نیشه ئه مه دانیشتتنی ئه وانه که ئازار ئه درین، و ه له فه رموده یه کی تردا ئه مه دانیشتتنی غه زه ب لی گیراوه کانه.

**بیست و ششم: جولانه وهی په نجه له ته حیاتدا (تحریک الإصبع في التشهید):**

و(کان<sup>(۹۷)</sup>) یسحط كفه اليسرى على ركبته اليسرى، ويقبض أصابع كفه اليمنى كلها، ويشير بإصبعه التي تلي الإهام الى القبلة، ويرمي ببصره إليها<sup>(۹۸)</sup>، و(کان إذا أشار بإصبعه وضع إهامه على إصبعه الوسطى)<sup>(۹۹)</sup>، وتارة(کان يخلق هما حلقة)<sup>(۱۰۰)</sup>، و(کان رفع إصبعه يحر كها يدعو هما)<sup>(۱۰۱)</sup> ويقول: (لهی

(۸۸) (رواه أبو داود و ابن أبي شيبة).

(۸۹) (مشکاة الصالیح: ۷۹۱).

(۹۰) (مشکاة الصالیح: ۹۰۷).

(۹۱) (رواه أبو داود، وصححه الشیخ الألبانی في صحيح أبي داود: ۷۲۶).

(۹۲) (صحیح الجامع الصغير: ۶۸۲۲).

(۹۳) رواد أبو داود، وصححه الشیخ الألبانی في صحيح أبي داود: ۹۹۴.

(۹۴) (صحیح الترغیب والترہیب: ۳۰۶۶).

(۹۵) (رواه مسلم وأبو عوانة).

(۹۶) (مشکاة الصالیح: ۹۰۸).

أشد على الشيطان من الحديد، يعني: السبابة<sup>(٩٩)</sup>، و(كان أصحاب النبي ﷺ يأخذ بعضهم على بعض، يعني الإشارة بالإصبع في الدعاء)<sup>(١٠٠)</sup>، و(كان يفعل ذلك في التشهدين جمِيعاً)<sup>(١٠١)</sup>، و(رأى رجلاً يدعو بإصبعيه فقال: أحَدْ أَحَدْ)، و(أشار بالسبابة)<sup>(١٠٢)</sup>.

واته: ناوله پی دهستی چه پی رائه کیشا له سه رئه زنگی چه پی، وه هه مورو په نجه کانی دهستی راستی نه نو قاندوو ئه و په نجه یه پیش په نجه که لهی روو ئه کرده قبیله و سه بیری په نجه کهی ئه کرد، وه ئه گه رپووی ئه و په نجه یه بکردا یه قبیله ئه وا په نجه که لهی له سه رپه نجه یه ناوه راست دائنه ناو جاری وا هه بووه له شیوهی ئه لقہ بووه و په نجه به رز ئه کرده وه وه یه جو لانده وه دوعای پی ئه کردو ده یفه رموو ئه م په نجه یه له سه رشیتان له ئاسن ناخوشتره که بیدهی به سه ریدا، هاوه له کانی پیغه مبه ریش<sup>(عليه السلام)</sup> په نجه یان ده جو لاند له کاتی دووغا کردن، وه هه رووه ها ئه م په نجه جو لاند وه وه له هه رووه ته حیات خویندنه که یدا ئه جو لاند وه وه جاریکیان پیاویکی بینی دوعای ئه کرد به دوو په نجه ئه ویش پیی وووت: به یه ک په نجه، به یه ک په نجه، ئاماژه ه بق په نجه پیش په نجه که لکه کی کرد.

#### بیست و حده و م: ته حیاتی دووهم (التشهد الآخر)

ثم كان<sup>(عليه السلام)</sup> بعد أن يتم الركعة الرابعة يجلس للتشهد الآخر، وكان يأمر فيه بما أمر به في الأول، ويصنع فيه ما كان يصنع في الأول، إلا أنه (كان يقعده فيه متوركاً)<sup>(١٠٣)</sup> (أفضى بوركه اليسرى إلى الأرض وأخرج قدميه من ناحية واحدة)<sup>(١٠٤)</sup>، (جعل قدمه اليسرى تحت فخذله اليميني وساقه)<sup>(١٠٥)</sup>، (ونصب اليمين)<sup>(١٠٦)</sup>، ورما (فرشها)<sup>(١٠٧)</sup> أحياناً، و(كان يلقم كفه اليسرى ركبته، يتحامل عليها)<sup>(١٠٨)</sup>.

(٩٧) رواه أبو داود والنسائي.

(٩٨) رواه النسائي، وصححه الشيخ الألباني في صحيح سنن النسائي: ٨٨٩.

(٩٩) (مشكاة المصابيح: ٩١٧).

(١٠٠) رواه ابن أبي شيبة بسنده حسن.

(١٠١) رواه النسائي والبيهقي بسنده صحيح.

(١٠٢) رواه النسائي وابن أبي شيبة.

(١٠٣) (رواه البخاري).

(١٠٤) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٩٦٥).

(١٠٥) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٩٨٨).

(١٠٦) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ٩٦٥).

(١٠٧) (رواه مسلم وأبو عوانة).

(١٠٨) (مشكاة المصابيح: ٩٠٨).

واته: دواي ئوهى پيغمه بر (ع) رکاتى سېيىه موچواره ميش هر بەو جۆره تەواو ئەكىد كە باسمان كرد، دائەنىشت بۇ تەحياتى كۆتايى و هر بەو شىيوه يەلى له تەحياتى يەكەمدا باسمان كرد تەنها ئوهى نەبىت كە بە (ئۆرۈك) دائەنىشت ئەويش بەو شىيوه يەلى كە رانى پاستى لە زەھى دائەنىت، وە هەردوو پىيى لە لاي پاستى يەوه دەرئەكت، وە پىيى چەپى لە زىير پان و قاچى پاستى دائەناو پىيى پاستى پائەوەستاندو ھەندى جاريش ئىخەواند، وە چىنگى چەپى ئەكىد بە چۆكى چەپى و خۆي ئەدا بە سەريدا.

### بىست و حەوتەم: نزاكانى تەحيات خويىندن:

بەچەند شىيوه يەك ئەم نزايانە هاتووه و هەرىيەك لە ھاولەكانى پيغمه بر (ع) بە شىيوه يەك خويىندوويمەتى كە جياوازى يەكى كەم لە چەند ووشە يەكدا ھەيە لىرەدا ئوهى ابن مسعود (رض) ئەھىئىمەوه بۇ نمونە لە بەر ئوهى زىياتر موسىلمانان بەم شىيوه يە ئەخويىن: التحيات لله والصلوات / هەرچى ووشە يەك كە بەلگەيە لە سەر ئاشتى و مانه وەو مولك ھەمووى بۇ خواي گەورە يە وەرچى دوعا يەك كە مەبەست گەورە كەردى خواي گەورە بىت ئەوا هەر خۆى شايانتى و بۇ كەسى تر ناشىت.

والطيبات / خۆشترين قسەو گفتوكۇو جوانترین ستايىش بۇ ستايىش كەردى خواي گەورە يە، نەك ئەو سيفاتانە كە ئەدرايە پال پاشاكانى دونياو كە كەمۇ كۈرىيە بۇ خواي گەورە. السلام عليك ايها النبي / ناوىكە لە ناوه جوانەكانى خواي گەورە، واته: خواي گەورە بىتپارىزىت و ھاوكارت بىت و كۆمەكت بکات وەرددەم لەگەلتا بىت.

ورحمة الله وبركاته / لەگەل بەزەيى و بەخشىنەيى و ھەمۇ خىر و خوشى يەكى خواي گەورە بە بەرددەمى و نۇرى و پېر بەرەكەت.

السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين / خواي گەورە بىتپارىزىت لە ھەمۇ تورسو ناخوشى يەكى دونياو قيامەت و كۆمەكمان بکات ئىمە و پىاوا چاكان. ئەو كەسە ئەمە ئەلېت ھەمۇ بەندە يەكى چاڭ ئەگرىتە وە لە ئاسمان و زەھى.

أشهد أن لا إله إلا الله / واته: شايىتى ئەدەم كە وا هيچ خوايەك نىيە شايىانى پەرسن بىت تەنها خواي گەورە نەبىت واتا نابىت تو ئەم ووشە يە بلىيت وقەبر بېرستىت وهاوار و داوا كەردىت لە مردوو لە پىاوا چاكان بىت، چونكە ئەوانە ھەمۇو پەرسنە ئەبىت ئاراستە خواي گەورە بىرىت بەتەنها.

وأشهد أن محمداً رسول الله / وە شايىتى ئەدەم كە محمد (ص) نىرداوى خودايە بۇ ھەمۇ كەسىك واته: ئەبىت پەيرەوى ھەمۇ فەرمۇودە كانى بکەيت و بە بىدۇعە خواپەرسىتى نەكەيت و لە خۆت و مال و منالىت زىياتر خۆشت بويت بۇ خوا، چونكە ھەمۇ خوشەویستى يەكى شەرعى لە بەر

ئەوەيە كە خواي گەورە فەرمانى بىممان كردووه تەنها خۆشەویستى خواي گەورە نەبىت لەبر خودى خۆى خۆشمان ئەوەيت لەبر ئەوەي خاوهنى ھەموو ناوىكى جوان و سيفەتىكى بەرزە.

اللهم صلّى علی محمد وعلی آل محمد كما صلیت علی إبراهیم وعلی آل إبراهیم /

واته: ئەي خواي گەورە ستايىشى پىيغەمبەر ﷺ بکەو بەرزى كەرەوە خۆى و شوينكەوتۇوانى بەو شىيۆه يەيى كە ابراهيم وشويىنكەوتوانىت ستايىش كردووه وبەرزيانت كرددەوە.

وبارك علی محمد وعلی آل محمد كما باركت علی إبراهیم وعلی آل إبراهیم / واته: ھەموو خىرۇ خۆشىيەك بەدەيت بە محمد ﷺ و شوينكەوتۇوانى و زياترى بکەيت و بەردەوام بىت ھەربە و شىيۆه يەيى دات بە ئىبراهيم و شوينكەوتۇوانى.

في العالمين / له ھەموو جىهان.

إنك حميد / هر تؤيت خوت له خوتا شاياني سوپاس و ستايىشىت ئەوېيش لەبر تەواوى و بىن كەم كۈپى ناوه جوانە كانت و سيفەته بەرزە كانته.

مجيد / ماناي گەورەيى و فراوانى و بەردەوامى لە خۇ ئەگرىت واته: كەس ئەو سيفەته ئىيە كە فراوان و بەردەوام بىت چ لە سيفاتى خۆى يان بەخشىن و پى دان كە لىزەدا باسى كراوه.

اللهم إني أعوذ بك من عذاب جهنم / پەنا ئەگرم بە تۆئى خواي گەورەم لە ئەشكەنجەي دۆزەخ.

ومن عذاب القبر / و هەروەها لە ئازارو ئەشكەنجەي گۆپ.

ومن فتنة المخيا والممات / و لەوەي كە تۈوشى سەرلى شىۋان بىم لە دوونياو دوای ئارەزووە كانم بىكەوم يان دوای كۆمەلە گۈمىراكان بىكەوم و لە سەرەمەرگا بىپارىزىت لەوەي كە شەيتان فريوم بىدات و بىن بىپوا بىيىم بۆ لات.

ومن شر فتنة المسيح الدجال / و لە شەپى ئەو دەجالەي كە پىيغەمبەر ﷺ بۆمانى باس كردووه كە سەرم لى نەشىيۆت و بە سىحرەكانى و ئەو كىدارانەي بىپوا بىكەم كە خواي گەورە بۆي بەجى دىئىن بۆ تاقى كردىنەوەي بەندەكانى، وە (إبن تيمية) دەفرمەيت: لەوەلامدانەوەي پرسىيارىكدا كە ئىيىم بۆ چى پەنا ئەگرىن بەخوا لە دەجال و دەجالىش لە نزىكى كۆتايى زىيانى سەر زەويىدا پەيدا دەبىت؟ فەرمۇسى: مەرج نىيە ئىيىم بەخوا لە دەجال بىبىنىن بەلكو هەرفىتنەيەك كە (خارق العادة) بىت واته: كارىك بکرىت كە لە لاي خەلکى باو نەبىت وەكى سىحر ئەوا لە فىتنەي دەجالە وەكى ئەوەي كە ئەمپۇ دەرويىش و سۆفييەكان ئەيکەن ئەوەي كە دوايان بکەوەيت ئەوا تۈوشى ئەو فىتنەيە بۇوه، كەواته ئىيىم پەنا دەگرىن بە خواي گەورە كە بە سىحرى شىيىخ و سۆفىيەكان ھەلنى خەلەتىيەن.

و لە دوای ئەمەشەوە چەند دوعاى تر ھەن كە سوننەتە موسولمان بىخويىنیت لەبر درىزە پىنەدان بۆتامن نەھىيناوهتەوە.

بىست و هەشتەم: سەلام دانەوە (السلام):

(أَن رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْلُمُ عَنْ يَمِينِهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ حَتَّىٰ يَرَىٰ بِيَاضِ خَدَّهُ الْأَيْمَنِ وَعَنْ يَسْارِهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ حَتَّىٰ يَرَىٰ بِيَاضِ خَدَّهُ الْأَيْسَرِ) <sup>(۱۰۹)</sup>، وَكَانَ يَزِيدُ أَحَيَا نَافِعًا فِي التَّسْلِيمَةِ الْأُولَىٰ (وَبِرَكَاتِهِ) <sup>(۱۱۰)</sup>.

واتە: دواى تەواو بۇونى دوعاکانى تەحياتى دووهەم پىغەمبەر ﷺ بە لاي پاستدا سەلامى ئەدایەوە ئەيفەرمۇو: (السلام عليكم ورحمة الله) بە شىۋەيەكى وا ئاپرى ئەدایەوە كە سېپىتى چۈرمەتى پاستى ئەبىنرا، وە ھەربەم جۆرەش بەلاي چەپداو ھەندى جاريش سەلامى لاي راستى (وَبِرَكَاتِهِ) بۆ زىياد دەكىد، وە پىۋىستە لەسەر موسىمان كە نويژەكەى بە سەلام دانەوە تەواو بکات لەبەر ئەو فەرمۇودەيە پىغەمبەر ﷺ كە ئەفەرمىت: (تحليلها التسلیم) <sup>(۱۱۱)</sup>.

### المصادر

- ۱- صفة صلاة النبي من التكبير الى التسلیم.
- ۲- فتح البارى بشرح صحيح البخاري.
- ۳- مجموع الفتاوى لابن تيمية.
- ۴- جلاء الأفهام لابن القيم.
- ۵- شرح ثلاثة الأصول لابن عثيمين.
- ۶- تفسير السعدي.
- ۷- تفسير اضواء البيان للشنقيطي.
- ۸- تفسير ابن كثير.
- ۹- التفسير القيم لابن القيم.

وَصَلَى اللَّهُ وَسَلَمَ عَلَىٰ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

(۱۰۹) (رواه النسائي، وصححه الشيخ الألباني في صحيح سنن النسائي: ۱۳۲۵).

(۱۱۰) (رواه أبو داود، وصححه الشيخ الألباني في صحيح أبي داود: ۹۹۷).

(۱۱۱) (رواه أبو داود والحاكم، وصححه الشيخ الألباني في: إرواء الغليل: ۷۳۳).